

### Применение

Регулирующий клапан для опытно-технических и промышленных установок

**Условный диаметр Ду 15 ... Ду 250 · Номинальное давление Ру 10 ... Ру 40 · Температурный диапазон от -196 °C до +450 °C**



Проходной клапан тип 241 оснащается:

- пневматическим исполнительным приводом тип 271 (регулирующий клапан тип 241-1) или
- пневматическим исполнительным приводом тип 3277 (регулирующий клапан тип 241-7) для интегрированного монтажа позиционера.

Корпус клапана из:

- серого чугуна,
- чугуна со сферическим графитом,
- стального литья
- коррозионно-стойкого или холодостойкого (вязкого в холодном состоянии) стального литья,
- кованой стали или
- коррозионно-стойкой кованой стали,
- специальных материалов.

Моноблочная верхняя часть клапана до величины Ду 150

Конус клапана:

- металло-уплотненный,
- мягко-уплотненный или
- металло-шлифованный.

Управляющие клапаны, входящие в состав агрегатной системы, могут оснащаться различным периферийным оборудованием:

позиционерами, магнитными клапанами и другими дополнительными устройствами согласно стандартам DIN IEC 534-6 и рекомендациям NAMUR. Подробности в обзорном листе Т 8350.

### Исполнения

**Стандартное исполнение** для температур от -10 °C до +220 °C

- **тип 241-1** (рис. 1 и 3) · Ду 15 ... 250 с исполнительным приводом тип 271 (см. типовой лист Т 8310)
- **тип 241-7** (рис. 2) · Ду 15 ... 150 с исполнительным приводом тип 3277 для интегрированного монтажа позиционера (см. типовой лист Т 8311)

### Другие исполнения:

- **со штуцерами под приварку**
- **с подтягиваемым вручную сальником**, см. обзорн. лист Т 8000
- **с делителем потока** для снижения уровня шумов, см. типовой лист Т 8081
- **с изолирующей или сильфонной частью**, см. технические характеристики



- с обогревательной рубашкой, по запросу
- с исполнительным приводом из коррозионно-стойкой стали, см. Т 8310
- с дополнительным ручным дублером, см. типовой лист Т 8310
- исполнения с сертификатом о типовых испытаниях для теплогенераторов (см. типовой лист Т 8016), исполнение с испытаниями согласно DIN/DVGW для всех газов (см. типовой лист Т 8020), жидкых горючих материалов и сжиженного газа в жидкостной фазе (см. типовой лист Т 8022)
- исполнения по американским стандартам (ANSI) см. типовой лист Т 8012

**исполнения по японским стандартам (JIS)** подробности по запросу

#### Положение безопасности

В зависимости от расположения возвратных пружин исполнительного привода (подробности см. типовой лист Т 8310 и 8311) регулирующий клапан может иметь два положения безопасности, в которые он будет устанавливаться при снижении или пропадании управляющего сигнала.

«Шток привода пружинами выдвигается» – при отсутствии управляющего сигнала клапан закрыт.

«Шток привода пружинами втягивается» – при отсутствии управляющего сигнала клапан открыт.

#### Примечание:

На рисунках 4 ... 6 показаны примеры исполнений.

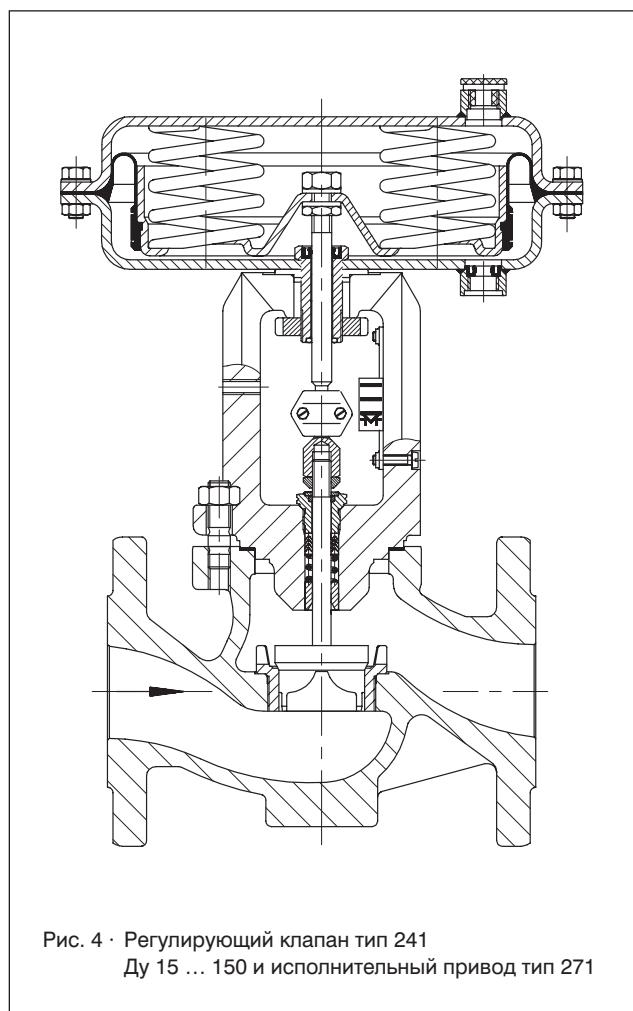


Рис. 4 · Регулирующий клапан тип 241  
Ду 15 ... 150 и исполнительный привод тип 271

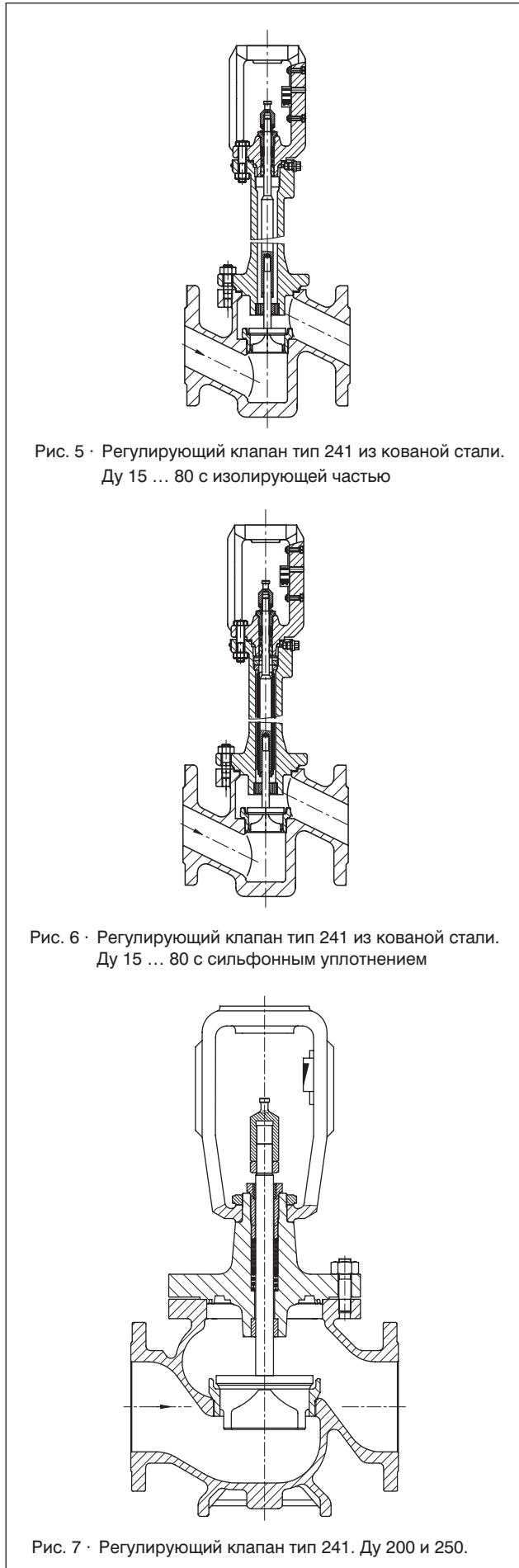


Рис. 5 · Регулирующий клапан тип 241 из кованой стали.  
Ду 15 ... 80 с изолирующей частью

Рис. 6 · Регулирующий клапан тип 241 из кованой стали.  
Ду 15 ... 80 с сильфонным уплотнением

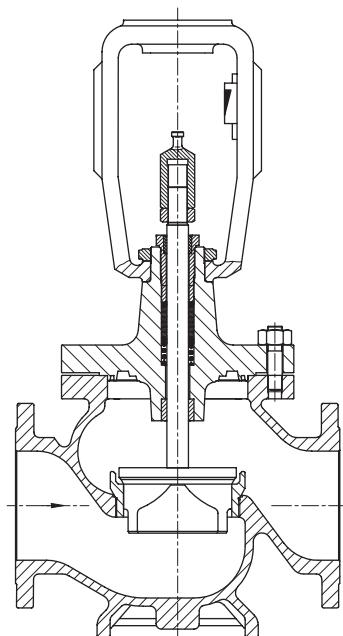


Рис. 7 · Регулирующий клапан тип 241. Ду 200 и 250.

**Таблица 1 · Технические характеристики**

Условный проход	Ду	15 ... 250				15, 25, 40, 50, 80									
Материал		Серый чугун GG-25 WN 0.6025	Чугун со сферическ. графитом <sup>1)</sup> GGG-40.3 WN 0.7043	Стальное литье GS-C25 WN 1.0619	Кор.-стойкое стальное литье WN 1.4581	Кованая сталь C22.8 WN 1.0460	Кор. стойкая кованая сталь WN 1.4571								
Подключение	Фланцевое	Все исполнения согласно DIN													
	Сварное	-		Согласно DIN 3239 T1		-									
Номинальное давление Ру	10, 16	16, 25		10, 16, 25, 40											
Уплотнение плунжерной пары	Металло-уплотненное, мягко-уплотненное, металло-шлифованное														
Характеристики формы	равнопроцентная или линейная														
Соотношение регулирования	50 : 1 при Ду 15 ... 50 и 30 : 1 при Ду от 65 и выше														
Обогревающая рубашка	до Ду 100	Ру 25													
	от Ду 125	Ру 16													

1) только до величины Ду 150

**Температурные диапазоны (°C)** · Допустимые рабочие давления соответственно диаграмме давлений-температур (см. обзорный лист Т 8000-2)

Корпус без изолирующей части	-10 ... 220 °C							
изолирующей частью	коротк.	-10 ... 300 °C	-10 ... 350 °C	-10 ... 400 °C	-10 ... 450 °C	-10 ... 400 °C	-50...450 °C	
Корпус с	длин.	-						
с сильфон.	коротк.	-10 ... 300 °C	-10 ... 350 °C	-10 ... 400 °C	-10 ... 450 °C	-10 ... 400 °C	-50...450 °C	
	частью	-						
Конус	стандартный	мет.-уплотн.	-196 ... 450 °C					
клапана		мягк.-уплотн.	-196 ... 220 °C					
	с компенс.	с PTFE-кольцом	-196 ... 220 °C					
	давления	с графит. кольцом	220 ... 450 °C					
<b>Утечка по DIN EN 60534</b>								
Конус	стандартный	мет. уплотн.	IV					
клапана		мягк. уплот.	VI					
		мет. шлифов.	IV-S2 от Ду 100; IV-S1					
	С копм. давл.	мет. уплотн.	с PTFE-кольцом: IV; с графитовым кольцом: III					

1) только до величины Ду 150

**Таблица 2 · Материалы (WN = номер материала)**

Стандартное исполнение						
Номинальное давление Ру	10/16	25	16/40	16/40	16/40	
Корпус клапана <sup>1)</sup>	Серый чугун GG-25 WN 0.6025	Чугун со сферическ. граф. GGG-40.3 WN 0.7043	Стальное литье GS-C 25 WN 1.0619	Кор.-стойкое стальное литье WN 1.4581	Кованая сталь C22.8 WN 1.0460	Кор.-стойкая кованая сталь WN 1.4571
Верхняя часть клапана	C 22.8 (WN 1.0460)			WN 1.4571	WN 1.0460	WN 1.4571
Плунженная пара <sup>2)</sup>	WN 1.4006			WN 1.4571	WN 1.4006	WN 1.4571
	Уплотнительное кольцо при мягкой набивке: PTFE со стекловолокном			-		
	Набивка при компенсированном по давлению конусе: PTFE с углем или графитовым кольцом			-		
Направляющие втулки	WN 1.4104			WN 1.4571	WN 1.4104	WN 1.4571
Набивка сальника <sup>3)</sup>	Уплотнительное V-кольцо PTFE с углем, пружина WN 1.4310					
Уплотнение корпуса	Металл-графит					
Изолирующая часть	C 22.8			WN 1.4571	C 22.8	WN 1.4571
<b>Уплотнение металлическим сильфоном</b>						
Соединительная часть	C 22.8			WN 1.4571	C 22.8	WN 1.4571
Металлич. сильфон	WN 1.4571					
Обогревающ. рубашка	-			WN 1.4541		

1) Специальные материалы GS-21 Mn (WN 1.1138), WN 1.4308 для низкотемпературного применения;  
WN 9.4610 Ni-Основ-легирова-ние. Другие специальные материалы по запросу;

2) Все седла и металло-уплотненные конусы со стеллитированным покрытием; для Ду ≤ 100 конусы до SB 48 также полностью стеллитированные.

3) Другие набивки по запросу (см. Т 8000).

**Таблица 3 . Значения  $K_{vs}$** **Таблица 3а . Обзор (с делителем потока St I ( $K_{vsI}$ ) или St III ( $K_{vsIII}$ ))**

$K_{vs}$	0,1 0,16 0,25	0,4	0,63	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	10	16	25	35	60	80	63	100	160	200	250	260	360	630
$K_{vsI}$	—				1,45	2,2	3,6	5,7	9	14,5	22	31	54	72	57	90	144	180	225	234	320	560
$K_{vsIII}$	—							7,5	—	20	26	—	—	47	75	120	—	190	—	270	—	
Седло Ø мм	3	6			12			24	31	38	48	63	80	63	80	100	110	125	130	150	200	
Ход мм					15										30	60	30	60				

Параметры для расчета потока по DIN IEC 534, часть 2-1 и 2-2:  $F_L = 0,95$ ,  $x_T = 0,75$ **Таблица 3б . Исполнения без делителя потока . Испол., отмеченные серым тоном, также с компенсацией давления**

$K_{vs}$	0,1 0,16 0,25	0,4	0,63	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	10	16	25	35	60	80	63	100	160	200	250	260	360	630
Ду	—																					
15	•	•	•	•	•	•	•	•														
20	•	•	•	•	•	•	•	•	•													
25	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•												
32	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•											
40	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•										
50	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•										
65										•	•	•	•									
80										•	•	•	•	•								
100														•	•	•						
125														•	•	•	•					
150												•	•	•					•			
200																	•		•	•	•	
250																	•		•	•	•	

**Таблица 3с . Исполнения с делителем потока St I ( $K_{vsI}$ ) . Испол., отмеченные серым тоном, также с комп. давл.**

$K_{vsI}$	—	1,45	2,2	3,6	5,7	9	14,5	22	31	54	72	57	90	144	180	225	234	320	560
Ду	—																		
15		•	•	•															
20		•	•	•															
25		•	•	•															
32					•	•	•												
40					•	•	•	•	•	•									
50					•	•	•	•	•	•	•								
65						•	•	•	•	•	•								
80						•	•	•	•	•	•								
100												•	•	•	•				
125												•	•	•	•	•			
150												•	•	•	•	•	•		
200														•	•	•	•	•	•
250														•	•	•	•	•	•

**Таблица 3д . Исполнения с делителем потока St III ( $K_{vsIII}$ ) . Испол., отмеченные серым тоном, также с комп. давл.**

$K_{vsIII}$	—	7,5	—	20	26	—	—	47	75	120	—	190	—	270	—
Ду	—														
15															
20															
25															
32															
40															
50						•									
65							•	•	•						
80						•	•	•	•						
100										•					
125											•				
150										•	•				
200												•		•	
250												•	•	•	

**Таблица 4 . Таблицы дифференциальных давлений**

**Допустимые дифференциальные давления  $\Delta p$  для металло-уплотненных конусов без компенсации давления, при  $p_2 = 0$  . Давления в бар.**

Значения в серых столбцах соответствуют стандартному случаю . Перепады давления, приведенные в белых столбцах, соответствуют случаю максимально напряженных пружин . Ограниченнные величины перепада давлений находятся в строке «диапазон номинальных сигналов» и указаны в скобках.

Обратите внимание на пояснения к таблицам дифференциальных давлений, приведенные на последующих страницах

**Таблица 4а . Клапан с полож. безопас. «шток привода выдвигается» . Клапан закрыт при управляющем давл. 0 бар.**

**Таблица 4б . Клапан с полож. безопас. «шток привода втягивается» . Клапан закрыт при номин. управл. давлении**

Таблица 4а . Положение безопасности «шток привода выдвигается»												Таблица 4б . «втягивается»			
Ном. диап. сигн. (бар)	240 120, 350, 700 700 для прив. с поверхн. см <sup>2</sup> )	0,2...1,0 0,4...1,2 (1,2...2,0)	0,3...1,1	0,4...2,0	— 0,8...2,4 (1,8...3,0)	0,6...2,2	0,6...3,0 <sup>1)</sup>	0,9...3,3	— 1,2...3,6 (1,85...2,3)	— 1,0...3,0 (2,7...3,3)	—	—	0,2...1,0 0,2...1,0 0,2...1,0		
			0,4...2,0 (1,2...2,0)	— 0,5...2,5 2,0...3,0		— — —	— — —	— — —			— — —	— — —			
Необходим. давл. питания	1,4	1,4	2,2	2,7	2,6	3,2	3,8	3,2	2,5	3,5	1,2	2,4	4,0		
Ду	K <sub>vs</sub>	Привод см <sup>2</sup>	$\Delta p$ при $p_2 = 0$												
15	0,1	120	40	—	40	—	—	—	—	—	—	—	23	40	—
до 25	до 0,25	240	40	40	—	—	—	—	—	—	—	—	40	—	—
15 до 50	0,4	120	40	—	40	—	—	—	—	—	—	—	23	40	—
	до 1,0	240	40	40	40	—	—	—	—	—	—	—	40	40	—
	1,6	120	9	—	28	—	—	—	—	—	40	—	9	40	—
	2,5	240	28	40	40	—	40	40	40	—	—	—	28	40	—
20 до 50	4,0	350	40	40	40	—	40	40	—	—	40	—	40	40	—
	6,3 10,0	120	—	—	5,5	—	—	—	—	—	30	40	0,6	31	40
		240	5,2	9,3	14,8	—	24	24	39	—	—	—	5,2	40	40
		350	10	24	24	—	38	38	40	—	40	40	10	40	40
32 до 50	16	700	—	—	(40)	—	—	—	—	—	—	—	24	40	—
		120	—	—	3	—	—	—	—	—	18	28	—	18	40
		240	2,5	5,2	8,0	—	14	14	23	—	—	—	2,5	37	40
		350	5,2	13,5	13,5	—	30	22	47	—	40	40	5,2	40	40
40 до 80	25	700	—	—	(40)	—	—	(40)	—	—	—	—	13,5	40	—
		120	—	—	1,5	—	—	—	—	—	12	19	—	11	28
		240	1,3	3,1	5,0	—	9,0	9,0	15	—	—	—	1,3	24	40
		350	3,1	8,5	8,5	—	20	14	31	—	37	40	3,1	37	40
50 до 80	35	700	—	—	(40)	—	—	(40)	—	—	—	—	8,7	40	40
		240	—	—	3,0	—	5,0	5,0	9,0	—	—	—	0,5	15	34
		350	1,6	5,0	5,0	—	12	8,5	19	—	23	35	1,6	23	40
65 80	60	700	—	—	(40)	—	—	(40)	—	—	—	—	5,0	40	40
		240	—	—	1,4	—	2,8	2,8	5,0	—	—	—	—	8,5	20
		350	0,8	2,7	2,7	—	6,5	4,5	10,5	—	13	20	0,6	13	29
80	80	700	—	—	(23)	—	—	(35)	—	—	(36)	(40)	2,7	27	40
		240	—	—	0,6	—	1,5	1,5	2,8	—	—	—	—	5,0	12
		350	—	—	1,4	—	4,0	2,7	6,5	—	8	12	0,2	7,8	18
100	63	700	—	—	(14)	—	—	(21)	—	—	(22)	(33)	1,4	16	37
		120	2,6	6,5	6,5	—	15	10,5	23	—	27	40	2,6	27	40
100	100	700	1,4	4,0	4,0	—	9,0	6,5	14	—	16,5	25	1,4	16	36
100	160	700	0,7	2,3	2,3	—	5,5	4,0	8,5	—	10,5	15,5	0,7	10	23
125	200	700	0,5	1,9	1,9	—	4,5	3,0	7,0	—	8,5	13	0,5	8,5	19
150	260	700	0,3	1,2	1,2	—	3,0	2,2	6,0	—	6,0	9,5	0,3	6,0	13,5
200	250	1400	—	3,4	3,4	4,4	7,5	—	—	9,6	—	—	1,3	13,7	30,3
		2800	—	15,8	—	40	32,4	—	40	—	—	—	3,4	28,3	40
	360	1400	—	2,3	2,3	3,0	5,1	—	—	6,6	—	—	—	9,5	21,0
		2800	—	10,8	—	28,2	22,4	—	33,9	—	—	—	2,3	19,5	40
250	1400	—	—	—	1,6	2,8	—	—	3,6	—	—	—	5,2	11,7	—
	2800	—	—	6	—	15,8	12,5	—	19,0	—	—	—	—	10,9	23,9

<sup>1)</sup> кроме приводов с площадью 120 см<sup>2</sup>

**Таблица 5 . Таблицы дифференциальных давлений . Металло-уплотненный конус с компенсацией по давлению и PTFE-кольцом**

Значения в серых столбцах соответствуют стандартному случаю . Перепады давления, приведенные в белых столбцах, соответствуют случаю максимально напряженных пружин . Ограниченные величины перепада давлений находятся в строке «диапазон номинальных сигналов» и указаны в скобках.

Клапан с положением безопасности «шток привода выдвигается» . Клапан закрыт при управляющем давлении 0 бар.

Клапан с положением безопасности «шток привода втягивается» . Клапан закрыт при номинальном управляющем давлении.

**Таблица 5а и 5б . Клапаны без металлического сильфонного уплотнения . Давления в бар**

Таблица 5а . Положение безопасности «шток привода выдвигается»			Таблица 5б . «шток привода втягивается»					
Диапазон номинальных сигналов		0,2...1,0	0,4...1,2	0,4...2,0	0,8...2,4	0,2...1,0	0,2...1,0	0,4...2,0
Необходимое давление питания		1,2	1,4	2,2	2,6	1,2	2,0	3,0
$\Delta p$								
65 80	60	350	—	40	40	40	—	40
		700	40	40	—	—	40	—
80	80	350	—	40	40	40	—	40
		700	40	40	—	—	40	—
100	63	700	30	40	40	40	30	40
125	100	700	22	40	40	40	22	40
100 150	160	700	12	40	40	40	12	40
125	200	700	7,5	40	40	40	7,5	40
150	260	700	—	40	40	40	—	40

**Таблица 5с и 5д . Клапаны с металлическим сильфонным уплотнением . Давления в бар**

Таблица 5с . Положение безопасности «шток привода выдвигается»			Таблица 5д . «шток привода втягивается»							
Диапазон номинальных сигналов		0,2...1,0	0,4...1,2	0,4...2,0 (1,2...2)	0,8...2,4	0,6...3,0	1,2...3,6	0,2...1	0,4...2	0,6...3
Необходимое давление питания		1,2	1,4	2,2	2,6	3,2	3,8	1,2	3,0	4,0
$\Delta p$										
65 80	60	350	—	17	17	40	36	40	—	—
		700	17	40	(40)	—	—	—	17	40
80	80	350	—	12	12	40	31	40	—	—
		700	12	40	(40)	—	—	—	12	40
100	63	700	5,0	17	17	40	30	40	5,0	—
125	100	700	3,0	16	16	40	28	40	3,0	—
100 150	160	700	—	14	14	38	26	40	1,5	—
125	200	700	—	13	13	37	25	40	1,0	—
150	260	700	—	11	11	35	23	40	—	—

**Примечания к таблицам дифференциальных давлений 4а по 5д**

Таблицы дифференциальных давлений составлены исходя из следующего:

- для клапанов с величиной условного прохода  $D_u$  15 ... 80 и приводов с эффективной поверхностью 700  $\text{см}^2$  максимальное давление питания составляет 4 бар
- направление потока среды – против направления закрывания конуса клапана
- исполнение с PTFE-сальником

- при максимальном перепаде давления класс пропечки по табл. 1 сохраняется
- указанный перепад давлений ограничивается диаграммой давление – температура

Для исполнения с металлическим сильфоном и  $p_2 \neq 0$  расчет привода требует специальной проверки.

**Таблица 6 · Размеры для стандартного исполнения, тип 241-1 и тип 241-7**

Клапан	Ду	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250
Длина L		130	150	160	180	200	230	290	310	350	400	480	600	730
	$\leq 700 \text{ см}^2$				220			260		350	360	390		
H1 для привода	$1400 \text{ см}^2$										380 <sup>1)</sup>	415 <sup>1)</sup>		
	$2800 \text{ см}^2$													1060
H2 для исполнения	Стальн. литье		40		72			98		118	144	175	235	260
	Кованая сталь	53	—	70	—	92	98	—	128				—	
<b>Исполнительный привод</b>	<b>см<sup>2</sup></b>	<b>120</b>	<b>240</b>	<b>350</b>	<b>700</b>	<b>1400</b>	<b>2800</b>							
Мембрана Ø D		168		240		280		390		530		770		
H (от 700 см <sup>2</sup> , включая подъемное ушко)		69		62		85		199		287		620		
H3 (привод тип 271 и 3277) <sup>3)</sup>				110				190		610		648		
Резьба				M 30 x 1,5				M 60 x 1,5		M 100 x 1,5		M 100 x 2		
a (для привода тип 271)		G $\frac{1}{8}$ (NPT $\frac{1}{8}$ )	G $\frac{1}{4}$ (NPT $\frac{1}{4}$ )	G $\frac{1}{8}$ (NPT $\frac{1}{8}$ )				G $\frac{1}{4}$ (NPT $\frac{1}{4}$ )					G 1 (NPT 1)	
a2 (для привода тип 3277)		—			G $\frac{1}{8}$ (NPT $\frac{1}{8}$ )							—		

<sup>1)</sup> для материала корпуса GG-25

<sup>3)</sup> мин. свободное расстояние для демонтажа привода

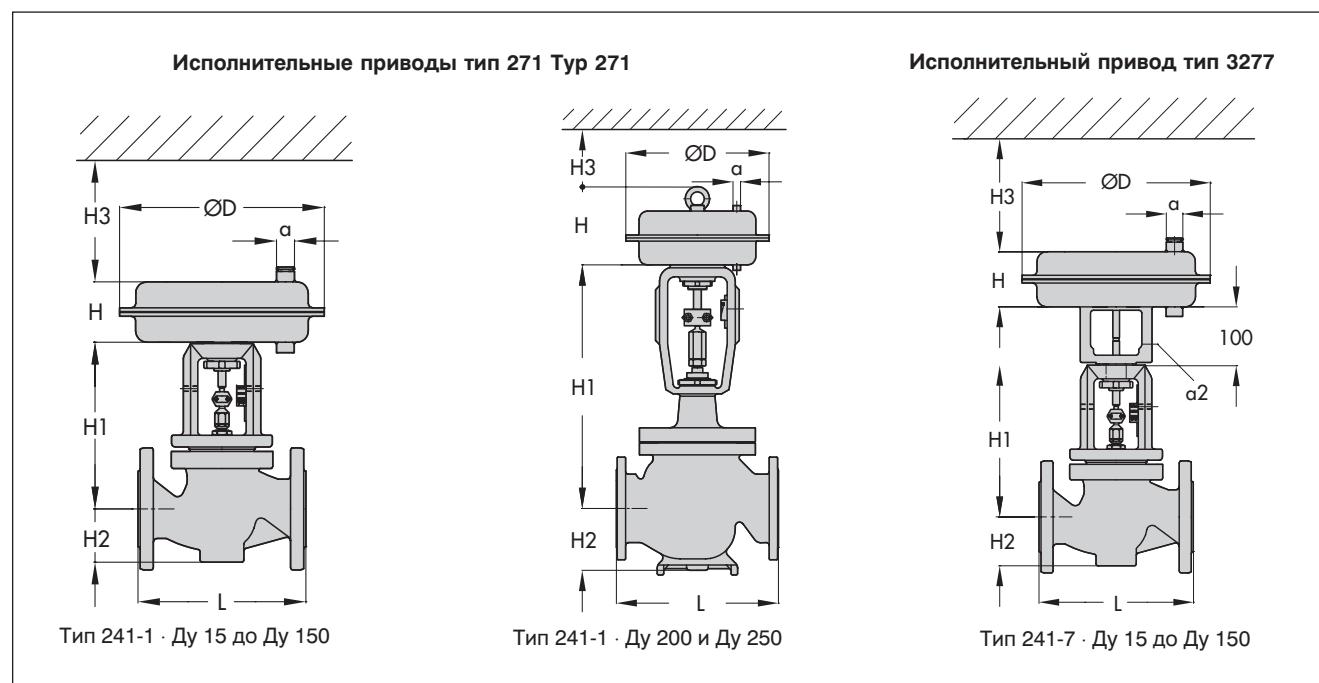
<sup>2)</sup> размер (50) для исполнения из ковкой стали

**Таблица 7 · Вес для стандартного исполнения тип 241-1 и тип 241-7**

Клапан	Ду	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250
Вес клапана без привода ( $\approx$ кг)		5	6	7	11	12	15	24	30	42	80	120	330	380

Исполнительный привод	см <sup>2</sup>	120	240	350	700	1400	2800
Вес привода тип 27 ( $\approx$ кг) <sup>1)</sup>	3		5	8	22	70	450
	—		9	13	27	155	575
Вес привода тип 3277 ( $\approx$ кг) <sup>1)</sup>	3,5		9	12	26		
	—		13	17	31		

<sup>1)</sup> верхняя строка без-, нижняя с ручным дублером



**Таблица 8а · Исполнение с изолирующей частью или металлическим сильфоном для DN 15 до DN 150 · без исполнительного привода**

Условный проход	Ду	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150
Высота H4	короткая изолир. или сильф. часть	405			405			435		635	625	655
	длинная изолир. или сильф. часть	710			700			740		875	865	895
Вес (~ кг)	короткая изолир. или сильф. часть	8	9	10	17	18	21	32	38	60	105	150
	длинная изолир. или сильф. часть	12	13	14	21	22	25	36	42	68	113	158

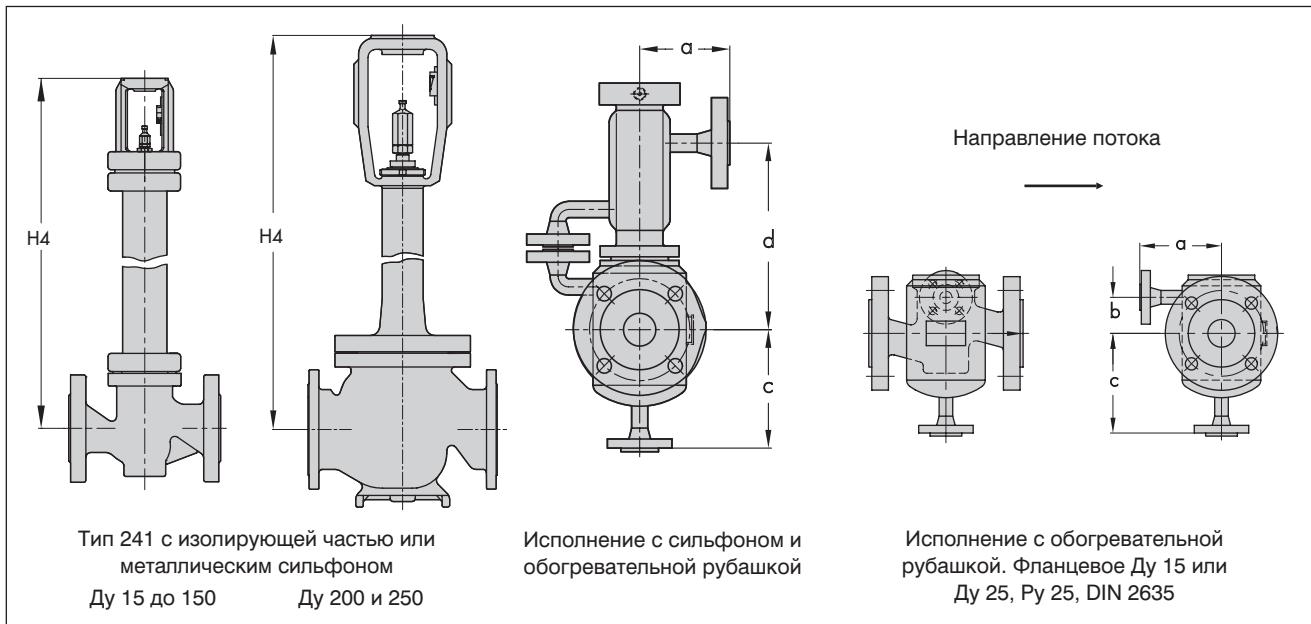
1) для материала корпуса GG-25

**Таблица 8б · Исполнение с изолирующей частью или металлическим сильфоном для Ду 200 и Ду 250 · без исполнительного привода**

Исполнение	с изолирующей частью		с металлическим сильфоном	
Привод	см <sup>2</sup>	1400	2800	1400
Высота H4	Ду 200	1250	1480	1453
	Ду 250	1250	1480	1453
Вес (~ кг)	Ду 200	380	400	390
	Ду 250	430	450	440

**Таблица 8с · Исполнение с обогревательной рубашкой (кроме клапанов с материалом корпуса GG-25 и GGG-40.3)**

Условный проход	Ду	25	40/50	80	100
a		110	140	180	200
b		15	20	35	50
c		140	170	215	255
d		190	190	230	340



**При заказе требуются следующие данные**

Ду ...   Ру ...	Согласно DIN, ANSI или JIS	Производительность	в кг/час, м <sup>3</sup> /час в Norm- или рабочем состоянии
Материал корпуса	Согласно таб. 2	Давление	p <sub>1</sub> в бар (абс. давление p <sub>abs</sub> ) p <sub>2</sub> в бар (абс. давление p <sub>abs</sub> ) при мин., номинал. и макс. производительности
Вид подключения	Фланцевое / сварное		
Конус	Стандарт, компенс. по давлению, металлоуплотненный, мягкоуплот- ненный или металлошлифованный		
Харак. формы	Равнопроцентная, линейная	Дополнит. приборы	
Исполнит. привод	Исполнения по Т 8310/Т 8311		
Полож. безопас.	Клапан открыт / закрыт		
Рабочая среда	Плотность кг/м <sup>3</sup> и темпер. (°C)	С правом на технические изменения.	

